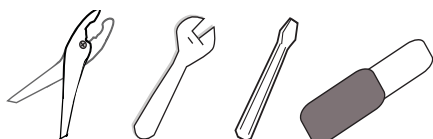


**Reducer / Adapter Kit**  
3/4" to 1/2"

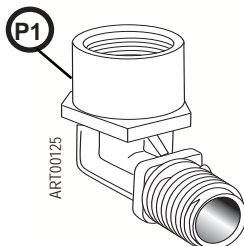
**Ensemble de réducteur / adaptateur**  
3/4 po à 1/2 po

**Juego de reductor/adaptador**  
3/4" a 1/2"

Tools / Outils / Herramientas



Scraper  
Racloir  
Raspador



**Warning!** Wear protective gloves and eyewear when you touch material that has been in contact with human waste.

**Warning!** Disinfect your tools and work surface after you complete this replacement procedure.

**Reduce** Holding Tank Odor! Rinse the toilet with water, drain the holding tank, and add Thetford Holding tank Deodorant.

**Caution:** Refer to the Owner's Manual for Warnings, Cautions, and procedures related to water supply and electrical power!

Thetford Corporation accepts no responsibility or liability for damage to equipment, injury, or death that may result from the toilet's improper installation, service, or operation. Improper installation may result in flooding and sinking the craft. If you do not obey these warnings there is a risk of property loss, injury, and death.

## Warranty

Review the one-page warranty statement included in the information packet.

**Avertissement!** Portez des gants et des lunettes de protection lorsque vous touchez à du matériel ayant été en contact avec des eaux usées.

**Avertissement!** Désinfectez vos outils et votre surface de travail une fois cette procédure de remplacement terminée.

**Réduisez** l'odeur du réservoir d'eaux usées! Rincez la toilette avec de l'eau, videz le réservoir et ajoutez le désodorisant de réservoir d'eaux usées Thetford.

**Mise en garde :** Consultez le Manuel de l'utilisateur pour connaître les avertissements, mises en garde et procédures concernant l'arrivée d'eau et l'alimentation électrique!

Thetford Corporation décline toute responsabilité relative à des dommages matériels, blessures ou morts découlant d'une installation, d'une réparation ou d'une utilisation incorrecte. Une installation inadéquate risque d'inonder et de couler l'embarcation. Ignorer ces avertissements peut conduire à des pertes matérielles, des blessures ou la mort.

## Garantie

Consultez la page de déclaration de garantie incluse dans la trousse d'information.

**¡Advertencia!** Lleve puestos gafas y guantes protectores al tocar materiales que hayan estado en contacto con desechos humanos.

**¡Advertencia!** Desinfecte las herramientas y la superficie de trabajo tras finalizar el procedimiento de reemplazo.

**¡Disminuya** el olor del tanque de retención! Enjuague el inodoro con agua, vacíe el tanque de retención y añada desodorante de tanques de retención Thetford.

**Precaución:** Consulte en el manual del propietario las advertencias, las precauciones y los procedimientos relativos al suministro de agua y a la alimentación eléctrica.

Thetford Corporation no admite ninguna obligación o responsabilidad por todo daño al equipo, lesiones o muertes que pudieran ser causados por la instalación, el servicio o el manejo incorrectos del inodoro. La instalación incorrecta podría ocasionar la inundación y el hundimiento de la embarcación. El incumplimiento de estas advertencias ocasionará riesgos de pérdidas materiales, lesiones y muerte.

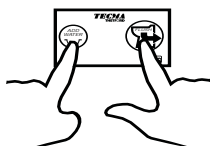
## Garantía

Consulte la hoja de declaración de la garantía incluida en este paquete de información.

1

## Preparation / Préparation / Preparación

- ① Empty bowl  
Vider la cuvette  
Vaciar la taza



ART00004

② **Warning!** Close seacocks.

**Avertissement!** Fermer les robinets de prise d'eau.

**¡Advertencia!** Cerrar las válvulas de la toma de agua de mar.

③ **Warning!** Turn off electrical and water.

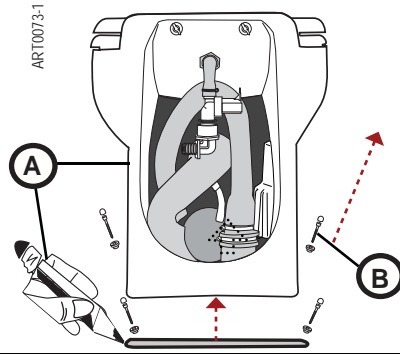
**Avertissement!** Fermer l'alimentation électrique et l'arrivée d'eau.

**¡Advertencia!** Corte la electricidad y el agua.

## 2

### Remove Toilet / Enlever la toilette / Desmontar el inodoro

1. Outline (A)  
Tracer le contour de (A)  
Trazar (A)
2. Remove (B) (4x)  
Enlever (B) (4x)  
Sacar (B) (4x)
3. Remove (A)  
Enlever (A)  
Retirar (A)

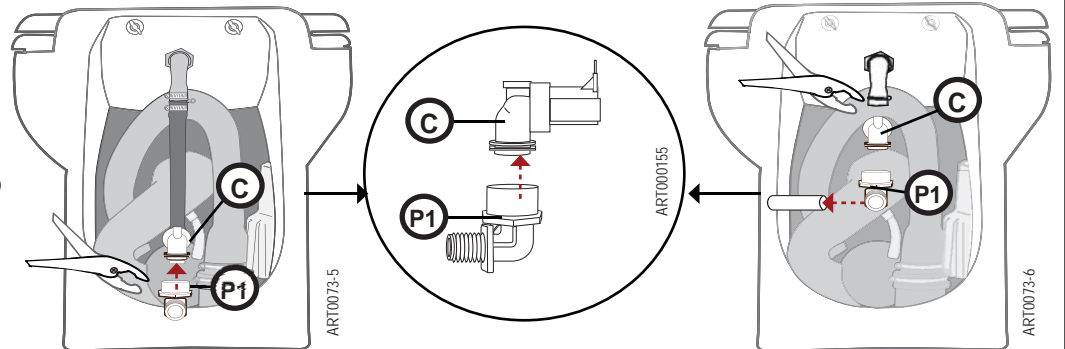


- Caution!** Do not use a prying tool that may damage china or flooring.
- Attention!** Ne pas utiliser un levier ou une pince-moignon au risque d'abimer la porcelaine ou le plancher.
- ¡Precaución!** No utilice una herramienta para hacer palanca que pueda dañar la porcelana o el piso.

## 3

### Replace Part / Remplacer la pièce / Cambiar la pieza

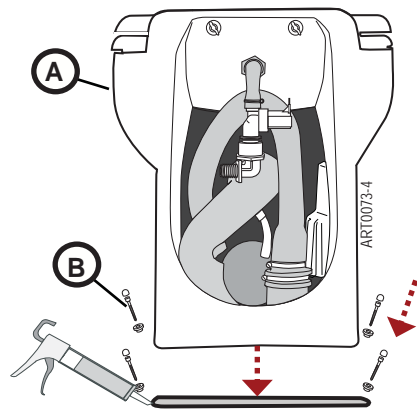
1. Disconnect (P1); discard  
Débrancher (P1); et jeter  
Desconectar (P1); desechar
2. Reconnect (P1) (new part) to (C)  
Rebrancher (P1) (pièce neuve) sur (C)  
Volver a conectar (P1) (pieza nueva) a (C)



## 4

### Reconnect Toilet / Rebrancher la toilette / Volver a conectar el inodoro

1. Place (A) over outline  
Placer (A) sur le contour tracé  
Colocar (A) sobre la silueta trazada
2. Replace (B) (4x)  
Reposer (B) (4x)  
Volver a insertar (B) (4x)
3. Test Toilet  
Essayer la toilette  
Comprobar el funcionamiento del inodoro
4. Caulk (A) base  
Appliquer un calfeutrant sur la base de (A)  
Calafatear la base (A)



- Caution!** Seal the base with silicone or latex base sealant. Do not use Polysulfide base sealants that can damage plastic.
- Attention!** Utiliser un calfeutrant à base de silicone ou de latex. Ne pas utiliser de calfeutnants à base de polysulfide, car ils attaquent le plastique.
- ¡Precaución!** Selle la base con sellante a base de silicona o látex. No utilice sellantes a base de polisulfuro porque pueden dañar los materiales plásticos.